



# Boletín CIF

Noticias, opiniones e informaciones trimestrales sobre la CIF en el mundo

7ª Edición, junio de 2015

## Noticias globales y hechos más destacados

### Reflexiones a partir del tercer Evento Mundial de la CIF: EXPO Milán 2015



Tercer Evento Mundial de la CIF: EXPO Milán 2015, 20 de mayo de 2015

La edición de este año del [Evento Mundial de la CIF](#), realizado el 20 de mayo en la sede del Centro Común de Investigación de la Comisión Europea ([EC-JRC](#)) en Ispra (Italia), recibió a alrededor de 50 participantes, incluidos representantes de organismos internacionales interesados, asociados y asociados proveedores de recursos de la CIF, entidades intergubernamentales regionales (CILSS, IGAD, SAARC y SICA), al igual que representantes de gobiernos nacionales.

En la mañana, el debate incorporó a representantes de los gobiernos de 6 países, quienes destacaron el valor añadido de la [Clasificación de la CIF de la inseguridad alimentaria crónica](#) y se concentró en: (i) la distinción entre situaciones de inseguridad alimentaria crónica y

aguda; (ii) el uso de información multisectorial y análisis basados en el consenso técnico; (iii) la identificación de una falta de continuidad de los datos y buenas prácticas de métodos de recopilación de datos; (iv) la identificación de los principales impulsores de la inseguridad alimentaria crónica, que permiten informar de mejor manera la planificación, políticas y programas de mediano y largo plazo.

Los representantes de los diversos países también compartieron sus planes de uso de los resultados de Inseguridad Alimentaria Crónica de la CIF en el 2015 y 2016 para **orientar la elaboración de importantes documentos de planificación y políticas**, entre ellos: planes y estrategias de desarrollo/inversión agrícola, planes de desarrollo nacional, políticas y planes de acción de seguridad alimentaria y nutrición, y planes y proyectos a nivel subnacional.

En la tarde, el debate se enfocó en el aprendizaje y la retroalimentación de la **primera ronda de experiencias piloto sobre nutrición de la CIF**, que se realizó en Kenya, Sudán del Sur y Bangladesh. La principal retroalimentación recibida se refiere a que la Escala de Malnutrición Aguda de la CIF ha sido muy útil para los países porque no solo ha contribuido a clasificar los resultados de malnutrición aguda según una escala internacional, sino que también ha permitido identificar factores clave que contribuyen a la malnutrición. Dos de los tres países que probaron la herramienta ya la comenzaron a utilizar en sus políticas y programas, aun cuando las herramientas todavía no se han finalizado. Se estima que la [Clasificación de la Malnutrición Aguda de la CIF](#) estará concluida hacia el mes de diciembre de 2015.

El evento cerró con una **ronda de declaraciones de representantes de entidades intergubernamentales regionales**, a saber **CILSS, IGAD, SAARC y SICA**, quienes compartieron sus perspectivas sobre el progreso alcanzado en el marco del [Programa Estratégico Mundial de la CIF \(2014-2018\)](#) y sus expectativas para los tres próximos años. Aunque los nuevos y actuales asociados manifestaron un fuerte interés en participar en la aplicación de la CIF, se requieren iniciativas adicionales para promover la acogida de la CIF a nivel de instituciones y políticas.



Michele McNabb, USAID-FEWS NET; David Radcliffe, UK-DFID; Gianpietro De Cao, DG DEVCO; Alan Belward, EC-JRC; Felix Lee, FEWS NET - CDM CIF



Tercer Evento Mundial de la CIF: EXPO Milán 2015, 20 de mayo de 2015

## En esta edición

Noticias y artículos de la CIF en el mundo...1

- Reflexiones a partir del tercer Evento Mundial de la CIF: EXPO Milán 2015
- Estrategia de Control de Calidad, Cumplimiento y Aprendizaje de la CIF
- Análisis indicativos de la CIF
- Asociación CE-CIF

Regiones y países de la CIF .....4

- La CIF en África central y oriental
- La CIF en África austral
- Apoyo de la CIF al MA en África occidental
- La CIF en Asia y el Cercano Oriente
- La CIF en América Latina y el Caribe

Asociados e iniciativas de la CIF .....7

Próximamente .....8

## Editorial

### Perspectivas de Asociados de la CIF

La iniciativa de la CIF nació y está arraigada en la experiencia en terreno. En la CIF, siempre aspiramos a ubicar la participación, consenso y cooperación en el centro de nuestras actividades. Es en este sentido que, en esta edición, hemos decidido dar voz y rostro a asociados y colegas que apoyan y aplican la CIF a nivel nacional, regional e internacional día a día.

En particular, destacamos novedades técnicas e historias de éxito de la CIF de boca de sus mismos protagonistas en breves entrevistas realizadas a asociados proveedores de recursos, miembros de la Unidad de Apoyo Mundial de la CIF y otros colegas que participan directamente en el trabajo en terreno.

Por ejemplo, Gianpietro de Cao, encargado de programas de la Dirección General de Cooperación Internacional y Desarrollo (DG DEVCO), explica por qué la Comisión Europea decidió renovar su apoyo a la CIF; Erminio Sacco, asesor técnico principal de la FAO, describe cómo la CIF contribuye a plasmar la respuesta humanitaria en Sudán del Sur; Mokotla Ntela, coordinador regional de la CIF, conversa sobre los avances de la CIF en Mozambique; y Jerry Argüello, coordinador regional de la CIF, ofrece una visión general de la aplicación de la CIF y las expectativas en América Latina.

- Unidad de Apoyo Mundial de la CIF

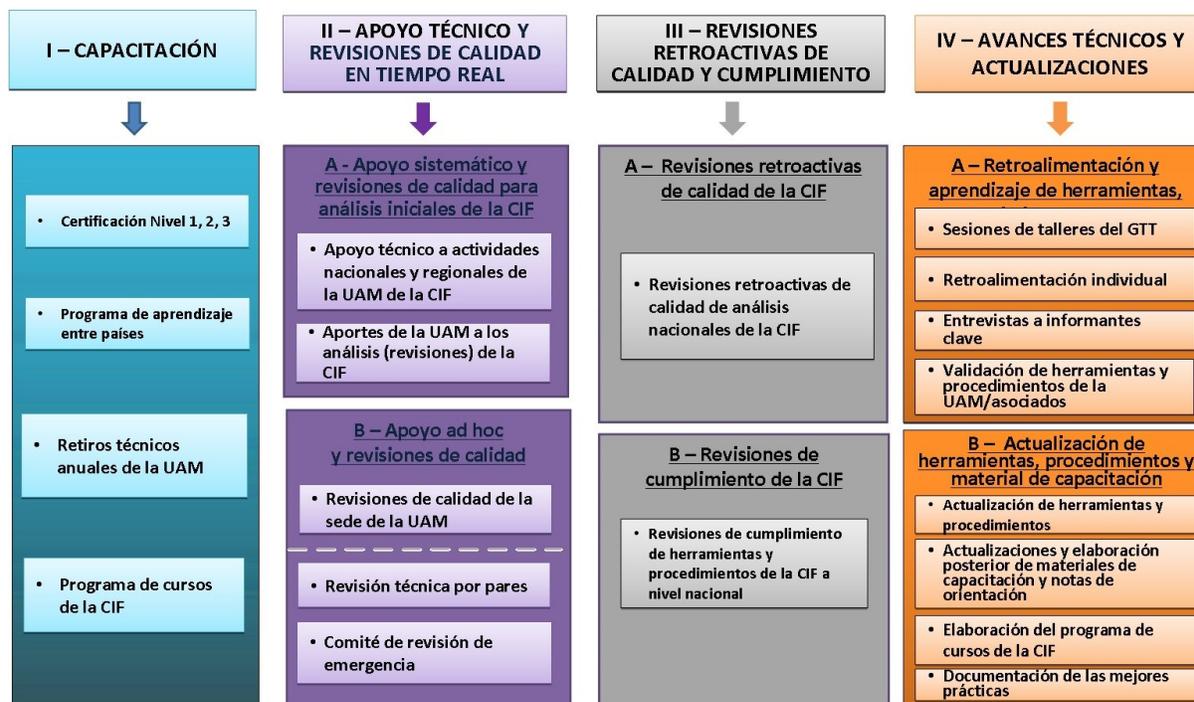


## Estrategia de Control de Calidad, Cumplimiento y Aprendizaje de la CIF

La Unidad de Apoyo Mundial (GSU) de la CIF ha preparado una Estrategia de control de calidad, cumplimiento y aprendizaje en respuesta a la solicitud de los responsables de las decisiones y los usuarios sobre contar con un mecanismo para evaluar y mejorar la confianza, el nivel de cumplimiento y la calidad general del análisis de la inseguridad alimentaria de la CIF en los países y regiones.

La estrategia constituye un elemento esencial del **Resultado 3 del Programa estratégico mundial de la CIF 2014-2018: Avances técnicos, calidad y cumplimiento**, que apunta a fortalecer la pertinencia y el rigor de la CIF a medida que crece en todo el mundo su uso y aplicación. La estrategia se concibe como un elemento adicional a los diversos mecanismos de control de calidad que han preparado y aplicado los países como una parte integral de las principales funciones y protocolos de la CIF, lanzados en conjunto con la Versión 2.0 de la CIF.

Dicha estrategia se basa en cuatro pilares fundamentales que se indican en el siguiente diagrama:



- ◊ **Pilar I – Capacitación:** Sienta las bases para fortalecer las capacidades de Analistas de la CIF y otras partes interesadas mediante el [Programa de Certificación de la CIF](#), que comprende capacitación, programa de aprendizaje entre países y la preparación de programas de cursos académicos sobre herramientas y procedimientos de la CIF.
- ◊ **Pilar II – Apoyo técnico y revisiones de calidad en tiempo real:** se concentra en el apoyo técnico en tiempo real a países, al igual que revisiones de calidad en tiempo real de productos de la CIF con miras a fortalecer el nivel de calidad y confianza de los análisis de inseguridad alimentaria aguda y crónica de la CIF, antes de validar y lanzar los productos finales de la CIF. Las *Revisiones de calidad en tiempo real de la CIF* también se pueden realizar en circunstancias especiales, como en respuesta a resultados controvertidos, lo que puede presentarse especialmente en situaciones de extrema inseguridad alimentaria aguda o en caso de graves situaciones de emergencia donde existe una ruptura en el proceso de consenso técnico. En estos casos particulares y conforme a lo solicitado, la GSU de la CIF puede activar un *Comité Mundial de Revisión de la Situación de Emergencia de la CIF* con la tarea de ofrecer orientación y recomendaciones al Grupo de Trabajo Técnico Nacional de la CIF.
- ◊ **Pilar III – Revisiones retroactivas de calidad y cumplimiento:** prevé la realización de revisiones de productos de la CIF ya generados, a fin de entregar recomendaciones y orientación a los países para futuras mejoras de los aspectos técnicos, institucionales y de procesos. En particular, se realizan *Revisiones retroactivas de calidad de la CIF* para evaluar la calidad general de los análisis de la CIF que ya se han lanzado con el objeto de identificar posibles áreas de mejora y sugerir medidas para futuros ejercicios de análisis de inseguridad alimentaria aguda. Por otra parte, la *Revisión de cumplimiento de la CIF* apunta a identificar si las partes interesadas aplican en su totalidad los estándares de la CIF a la hora de generar análisis de seguridad alimentaria. La Revisión de cumplimiento de la CIF se esfuerza por aportar cierta flexibilidad al uso de las normas de la CIF para los países que enfrentan circunstancias particulares, a la vez que garantiza que no se pierdan los principios fundamentales de la CIF.
- ◊ **Pilar IV – Avances técnicos y actualizaciones:** prevé continuos avances técnicos y actualizaciones de herramientas, procedimientos, material de capacitación y notas de orientación de la CIF sobre la base de la retroalimentación proporcionada por los países y otras partes interesadas que participaron en la aplicación y aprendizaje continuo de la CIF.

> Visite la página Web sobre Calidad y cumplimiento de la CIF

## Análisis indicativo de la CIF: nuevo y excepcional prototipo de protocolo de la CIF

De acuerdo con la experiencia de los países, la Unidad de Apoyo Mundial de la CIF reconoce la necesidad de realizar análisis en situaciones excepcionales, cuando condiciones de conflicto, inseguridad civil o limitado acceso humanitario **impiden actualizar los análisis de la CIF** debido a la ausencia de información confiable relativa a resultados. Sin embargo, existen casos en que un Grupo de trabajo técnico nacional de la CIF (GTT de la CIF) puede requerir poner al día análisis anteriores de la CIF y realizar proyecciones convincentes sobre la base de un análisis de los factores de contribución actuales. En este caso y cuando el análisis del GTT de la CIF pasa por una revisión de calidad en tiempo real, liderada por la GSU de la CIF, el análisis puede considerarse y darse a conocer como un **Análisis indicativo de la CIF**.

El objetivo del [protocolo de Análisis indicativos de la CIF](#) es precisamente permitir la clasificación de la seguridad alimentaria en fases en **contextos excepcionales**, donde condiciones de conflicto, inseguridad civil o limitado acceso humanitario se traducen en la ausencia de información confiable y actualizada relativa a resultados, la que es necesaria para llevar a cabo análisis de la CIF de alta calidad.

En estos momentos se debate y analiza si esta herramienta se incluirá como un **protocolo excepcional de la CIF**.

El **primer Análisis indicativo de la CIF** se publicó en junio de 2015, cuando la GSU concluyó con éxito una **Revisión externa de calidad en tiempo real** del actual Análisis de Inseguridad Alimentaria Aguda de la CIF en Yemen, que fue realizado por el GTT de la CIF entre el 25 de mayo y el 2 de junio de 2015. Este respaldo fue solicitado por el GTT de la CIF de Yemen, a la luz de indicadores de altos niveles de inseguridad alimentaria aguda y la necesidad de actualizar la información general de la situación de la inseguridad alimentaria aguda en el país, de acuerdo con un análisis de alta calidad y consenso técnico a fin de informar adecuadamente la planificación de la respuesta (*para conocer más resultados, consulte la pág. 6*).

Los resultados de la Revisión de calidad de la CIF demostraron que la Clasificación de la Inseguridad Alimentaria Aguda en Fases de la CIF en Yemen era **en su mayor parte verosímil** y estaba basada en análisis expresados con claridad sobre tendencias y factores de contribución que permiten inferir la actual situación, de manera tal que permitió la actualización del análisis de la CIF de febrero del 2015. No obstante, tal análisis **debería ser considerado solo como un Análisis indicativo de la CIF** puesto que no está corroborado por las pruebas mínimas requeridas para la consecución de un análisis riguroso de la CIF, principalmente debido a la falta de acceso a información confiable y actualizada relativa a resultados. [> Leer más](#)



Gianpietro de Cao,  
Encargado de programas de la DG  
DEVCO

### Perspectivas de los donantes: Asociación de la CE y CIF para enfrentar desafíos tendientes a erradicar el hambre

El desafío de erradicar el hambre requiere un planteamiento integrado para abordar las causas inmediatas y de fondo de la inseguridad alimentaria y nutrición. En particular, existe una demanda patente de acciones y rendición de cuentas para acelerar el progreso mundial en relación con la inseguridad alimentaria crónica y malnutrición. El [Informe de la Nutrición Mundial \(2014\)](#) reconoce que existe mucha información disponible sobre nutrición, pero también señala que dicha información está demasiado fragmentada y hay brechas cruciales que se deben superar. Asimismo, [El estado de la inseguridad alimentaria en el mundo 2014](#) destaca que una importante lección aprendida y extraída de las experiencias de muchos países es que la inseguridad y la malnutrición son problemas complejos interrelacionados que no pueden ser resueltos por un solo sector o parte interesada.

En este contexto, la Comisión Europea (CE) y la FAO trabajan en conjunto para ayudar a **superar estos desafíos**. La iniciativa de la CIF, mediante la FAO, se beneficia en gran medida con el apoyo de la CE. Según **Gianpietro de Cao**,

encargado de programas de la Dirección General de Cooperación Internacional y Desarrollo (DG DEVCO) de la CE, la "CIF es la mejor herramienta que existe para analizar la seguridad alimentaria y la nutrición. Es por eso que la CE invierte en su desarrollo 10 millones de euros a través del programa INFORMED, financiado conforme al [Programa temático sobre retos y bienes públicos mundiales](#)".

La UE otorga a la resiliencia el carácter de objetivo central de desarrollo y asistencia humanitaria. "Se aspirará a generar resiliencia entre las comunidades vulnerables al hacer frente a las causas fundamentales de la inseguridad alimentaria y malnutrición. La CE abordará este compromiso tanto en los programas geográficos como en los temáticos", señala De Cao. "En particular, la iniciativa *Acción pro resiliencia (PRO-ACT)* constituye un componente crucial del Programa de Acción Anual de la CE para la Seguridad Alimentaria y Nutrición y Agricultura Sostenible". Tal iniciativa apunta a abordar la inseguridad alimentaria en países que han atravesado crisis en el último tiempo y en apoyar a poblaciones vulnerables para que se tornen más resilientes y, por lo tanto, vincular la ayuda, rehabilitación y desarrollo.

En este contexto, "el ejercicio de identificar y seleccionar a los países con necesidades y **asignar fondos** es anual y secuencial: se **basa en un análisis técnico de la situación de la seguridad alimentaria**, realizado con una evaluación de la capacidad de respuesta de la UE. Los criterios son los siguientes: evaluación de necesidades que se basa en información objetiva, la naturaleza de la crisis alimentaria y nutricional, y una evaluación de la capacidad y complementariedades. La evaluación de necesidades que se basa en información objetiva se efectúa por medio del Marco Armonizado y la CIF para el resto del mundo. Por lo tanto, la CIF cumple un papel importante en los procesos de toma de decisiones de DEVCO".

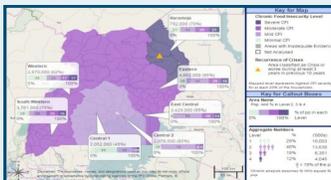
Según De Cao, uno de los **principales retos** que debe enfrentar la asociación de la CIF es la medición de la efectividad de sus herramientas en relación con los cambios que registran las metodologías y las respuestas del gobierno. "Si bien la CIF inicialmente se concibió para orientar las respuestas a situaciones de emergencia, fundamentalmente resultantes de factores externos, ahora tenemos una **herramienta más cabal** que se podría utilizar también para el **diseño de políticas**." Al hablar sobre el futuro de la CIF, De Cao agrega que "una herramienta que permita **comparar los diferentes análisis de la CIF** podría ayudarnos por diferentes razones: Podríamos evaluar el desarrollo de la CIF, cómo ha mejorado gradualmente y, lo más importante, nos permitiría cuestionar las respuestas de los gobiernos. Si un área es considerada vulnerable en diversos análisis consecutivos, entonces no hay razón para denominarla una emergencia y continuar dependiendo de ayuda externa. Dicha área debe convertirse en una prioridad para la intervención del gobierno. En este sentido, la CIF se convertiría en una **importante herramienta de defensa**. Lo anterior resulta incluso más aplicable a la vulnerabilidad crónica, por ejemplo en las regiones con alta incidencia de períodos de sequía, como Sahel y el Cuerno de África."

Eventos recientes y futuros

- Capacitación Nivel 1 de la CIF en Sudán del Sur, 23 al 26 de junio de 2015
- Análisis de la inseguridad alimentaria aguda de la CIF en Somalia, 2 al 8 de agosto de 2015
- Somalia, Piloto de la CIF sobre Nutrición, 8 al 12 de agosto de 2015

Recursos pertinentes

- [África oriental y central: Mapa de situación de la seguridad alimentaria regional de la CIF, mayo de 2015](#)
- [Sudán del Sur: Actualización de la situación prevista de inseguridad alimentaria aguda para el período enero-marzo de 2015](#)
- [Kenya: Información general de la situación prevista de inseguridad alimentaria aguda - marzo 2015](#)
- [República Democrática del Congo: Actual situación de inseguridad alimentaria aguda - junio de 2015](#)
- [Somalia: Información general de la situación prevista de inseguridad alimentaria aguda para el período febrero-junio de 2015](#)
- [Sudán: Información general de la situación actual de inseguridad alimentaria aguda - junio de 2015](#)
- [Sudán: Información general de la situación actual de inseguridad alimentaria aguda para el período mayo-junio de 2015](#)
- [Sudán: Análisis de inseguridad alimentaria aguda prevista para el período julio-agosto de 2015](#)
- [Sudán del Sur: Información general actual \(abril de 2015\) y prevista \(mayo-julio de 2015\) y \(agosto-septiembre de 2015\)](#)
- [Sudán del Sur: Actualización de la situación prevista de inseguridad alimentaria para el período enero-marzo de 2015](#)
- [Uganda: Información general de la situación de la inseguridad alimentaria crónica - febrero de 2015](#)
- [Informe sobre la CIF en África oriental y central 2015](#)



Uganda: Información general de la situación de la inseguridad alimentaria crónica, febrero de 2015

## La CIF en África oriental y central

### La CIF trabaja en una respuesta humanitaria en Sudán del Sur



Erminio Sacco, FAO Chief Technical Advisor in South Sudan

En Sudán del Sur, durante los últimos dos años, la CIF ha cumplido un papel central en la definición de **ubicaciones geográficas y alcance de las intervenciones de emergencia**. De hecho, el Gobierno designó a la CIF como la **única metodología reconocida**.

Puesto que la **información sobre nutrición está completamente integrada** en el análisis de seguridad alimentaria, la CIF permite priorizar las iniciativas en todo el amplio espectro de datos generados en Sudán del Sur.

Por ejemplo, el ministro de Agricultura formalmente publica los informes de la CIF luego de la aprobación del gabinete de ministros. "La información de la CIF permitió evitar una hambruna el año pasado y, en la actualidad, todo el discurso del plan de **respuesta a la crisis** trazado por la comunidad humanitaria se ha modelado y actualizado en torno al análisis de la CIF, y también ha sido reconocida por el subsecretario para Coordinación de Asuntos Humanitarios de las Naciones Unidas", declaró **Erminio Sacco**, asesor técnico principal de la FAO en Sudán del Sur.

La comunidad humanitaria en Sudán del Sur ajusta sus **necesidades de financiamiento** sobre la base de información actualizada de la CIF. Los miembros del Grupo Temático de Seguridad Alimentaria y Medios de Subsistencia (ONG locales e internacionales) también modifican sus planes de trabajo y presupuestos en respuesta directa a la información actualizada de la CIF.

Asimismo, la **FAO** y el **PMA** utilizan productos de la CIF para orientar e **informar los programas de respuesta a emergencias**. Por ejemplo, la FAO se enfocó en el 100% de la población clasificada en las Fases 3 (*Crisis*) y 4 (*Emergencia*) de la CIF y en cerca del 20% de las poblaciones clasificadas como Fase 2 (*Acentuada*) con sus equipos de semillas y herramientas, equipos de hortalizas y equipos de pesca. Por su parte, el PMA se concentró en el 100% de las poblaciones clasificadas en la Fase 4 y en el 41% de la población clasificada en la Fase 3.

Además, la CIF constituye una **efectiva herramienta de promoción** puesto que los productos de la CIF están avalados por el Gobierno y organismos humanitarios o asociados para el desarrollo y pueden formular **potentes mensajes** para sus campañas de promoción y cabildeo en relación con los cambios que se necesitan en las políticas. Tener una **voz unificada** permite poner de relieve la magnitud de la situación de emergencia en Sudán del Sur para todas las partes interesadas, desde el subsecretario para la Coordinación de Asuntos

Humanitarios de las Naciones Unidas y administradores de la ayuda a periodistas. En efecto, los **medios nacionales e internacionales** que cubren la crisis en Sudán del Sur generalmente consultan los resultados de la CIF porque éstos ofrecen cifras y hechos claros que se basan en información objetiva.

### Publicación oficial de los resultados del Análisis de Inseguridad Alimentaria Crónica de la CIF en Uganda

Los resultados del **Análisis de la Inseguridad Alimentaria Crónica de la CIF** realizado en Uganda entre diciembre de 2014 y febrero de 2015 fueron publicados oficialmente. Al taller de análisis asistieron 47 participantes: 29 de gobiernos distritales locales que representan a todas las regiones de Uganda y 18 miembros del Grupo de Trabajo Técnico de la CIF (GTT de la CIF).

La estrategia permitió **recabar toda la información sobre seguridad alimentaria** disponible de fuentes confiables. La clasificación de la inseguridad alimentaria crónica se basó en la convergencia de datos de información actual y anterior en relación con un **período de 10 años** (2005-2015), que culminó en un **meta análisis** de toda la situación de seguridad alimentaria.

La **revisión por pares y control de calidad** efectuados por el GTT y la Unidad de Apoyo Mundial de la CIF también se concretó 2 meses después del análisis.

Los **principales problemas** que se enfrentaron durante el análisis fueron los siguientes: la falta de datos suficientes para abarcar el período de 10 años y la discordancia de los datos recopilados año tras año utilizando diferentes indicadores, metodologías y fuentes de datos.

En su mayoría, el país se clasificó como **Nivel 3 - Inseguridad alimentaria crónica (IAC) moderada**, con la excepción de Karamoja y la Región Central que se clasificaron como **Nivel 4 (IAC severa)** y **Nivel 2 (IAC leve)**, respectivamente. Más del 30% de la población total de Uganda registra inseguridad alimentaria crónica.

Una **comprobación de los análisis de inseguridad alimentaria crónica y aguda** demuestra que la población de **Karamoja** ha consumido permanentemente una dieta carente de calidad y cantidad. De hecho, en reiteradas ocasiones Karamoja se ha clasificado como Fase 2 del Análisis de Inseguridad Alimentaria Aguda de la CIF (*Acentuada*). Por ejemplo, el [Análisis de Inseguridad Alimentaria Aguda de la CIF realizado en septiembre de 2014](#) indicó que el 48% de la población de Karamoja se encontraba en la Fase 2 (*Acentuada*), mientras que el 12% estaba en la Fase 3 (*Crisis*). Los índices y los indicadores utilizados para realizar el análisis anteriormente mencionado reflejan que **los alimentos son insuficientes y que hay una persistente incapacidad de cumplir con los requisitos mínimos de micro- y macronutrientes**, debido a la frecuente recurrencia de malnutrición aguda durante varios años, lo que ha derivado en retraso del crecimiento.

## La CIF en África austral

### Avances de la CIF en Mozambique

En Mozambique, luego de la Capacitación Nivel 1 de la CIF realizada en noviembre de 2014, la Secretaría Técnica para la Seguridad Alimentaria y Nutricional (SETSAN) decidió efectuar un Análisis de la inseguridad alimentaria aguda de la CIF entre el 22 y el 26 de junio de 2015, después de llevar a cabo una **encuesta cuantitativa** sobre áreas afectadas por la inseguridad alimentaria en Mozambique. "La encuesta cuantitativa fue diseñada para captar información válida para las provincias, teniendo en cuenta que las provincias analizadas se dividían en tres grupos: los distritos afectados por inundaciones, los distritos afectados por la sequía y los distritos donde la lluvia registrada era normal", explicó **Mokotla Ntela**, coordinador regional de la CIF para África austral.

El Sr. Ntela también explicó que "el objetivo general del análisis de la inseguridad alimentaria aguda de la CIF era dar a conocer la situación de la inseguridad alimentaria de las zonas afectadas en Mozambique y generar **resultados** que se presentarán en la próxima reunión regional de la Comunidad para el Desarrollo de África Austral (SADC) sobre evaluaciones de vulnerabilidad y difusión de análisis". La reunión tendrá lugar entre el 21 y el 24 de julio de 2015 en Johannesburgo, Sudáfrica, donde

los **Estados Miembros de SADC** compartirán los resultados de sus diversos análisis de seguridad alimentaria para obtener una **panorámica unificada** de la inseguridad alimentaria en la región.

El ejercicio de Análisis de inseguridad alimentaria aguda de la CIF en Maputo se realizó en la sede de **SETSAN**. Al análisis asistieron representantes del nivel central, al igual que puntos focales de SETSAN de diversas provincias del país, incluida Cabo Delgado, Inhambane, Maputo, Nampula, Sofala, Tete y Zambezia.

SETSAN también invitó a un Analista certificado de la CIF, quien habla en portugués y es miembro del Comité Regional de Evaluación de la Vulnerabilidad de la SADC, para que colaborara en el ejercicio como parte de la iniciativa del Programa de Aprendizaje entre Países en la región. El Sr. Ntela también participó como co-facilitador del taller de análisis. El ejercicio fue posible gracias al apoyo de SETSAN y la Oficina de Reducción y Gestión del Riesgo de Desastres de la FAO en África austral.

[> Leer más](#)

### Eventos recientes y futuros

- Análisis de la inseguridad alimentaria aguda de la CIF en Mozambique, 22 al 26 de junio de 2015
- Reunión de difusión del programa RVAA de la SADC en Sudáfrica, 21 al 24 de julio de 2015
- Análisis de la inseguridad alimentaria aguda de la CIF en Swazilandia, julio de 2015 (por confirmar)

### Recursos pertinentes

- [Informe sobre la CIF en África austral 2015](#)



Taller de análisis de la inseguridad alimentaria aguda de la CIF en Mozambique, 22 al 26 de junio de 2015

## Le soutien de l'IPC au CH en Afrique occidentale

### La CIF y el MA extienden colaboración respecto a análisis de malnutrición aguda

La **CIF** y **CILSS**, con la colaboración de la Representación de la FAO en Níger, realizaron una experiencia piloto sobre la Clasificación de la Malnutrición Aguda de la CIF en Niamey entre el 4 y el 8 de mayo de 2015. La experiencia tuvo la forma de un taller de capacitación que abarcaba 3 regiones de Níger: Tillabéri, Tahoua y Maradi. Participaron **30 miembros del personal** de 21 organizaciones, incluida la Dirección de Nutrición de Níger, la UNICEF y las oficinas regionales de ACF para África occidental, así como representantes de CILSS y actuaron como facilitadores miembros del personal de la Unidad de Apoyo Mundial de la CIF.

El evento tuvo resultados satisfactorios y se documentaron las **lecciones aprendidas**. Resultó útil contar con la representación y los aportes del personal regional de algunas de las principales entidades abocadas a la nutrición, como **ACF** y **UNICEF**. En general, los participantes apreciaron la herramienta de Clasificación de Malnutrición Aguda de la CIF y la profundidad del análisis de nutrición que permite lograr tal herramienta.

Durante el taller, se recomendó realizar un análisis de Malnutrición Aguda de la CIF junto con el próximo análisis de seguridad alimentaria del Marco Armonizado en Níger. Asimismo, se expresaron **recomendaciones** sobre indicadores adicionales que se incluirán en la herramienta de Malnutrición Aguda de la CIF y

sugerencias para contar con umbrales para al menos algunos de los factores de contribución a fin de mejorar el análisis.

El **principal reto** enfrentado durante la experiencia piloto fue la ausencia de datos. La principal fuente de indicadores de resultados de Malnutrición Aguda de la CIF fue la Encuesta Nacional sobre Nutrición de 2014, que solo abarcaba indicadores antropométricos. En el caso de todos los factores de contribución, los analistas tuvieron que valerse del Informe de EDS de 2012, que limitaba el análisis de factores de cambio lento.

Por lo general, la encuesta anual sobre nutrición se efectúa en Níger durante el período de escasez (junio-agosto) y los resultados están disponibles en septiembre. El análisis de seguridad alimentaria del Marco Armonizado se realiza dos veces al año, en marzo y en noviembre, y abarca diferentes períodos. La clasificación de la Malnutrición Aguda de la CIF se puede integrar con uno de los ciclos de análisis de seguridad alimentaria del Marco Armonizado, pero, a fin de **mejorar la complementariedad** de las dos clasificaciones, se debe ajustar el calendario de las encuestas sobre nutrición o el calendario de análisis de seguridad alimentaria.

[> Leer más](#)

### Eventos recientes y futuros

- Análisis Regional del MA, marzo de 2015

### Recursos pertinentes

- [Informe sobre el apoyo de la CIF a África occidental durante el 2015](#)



Experiencia Piloto de Clasificación de Malnutrición Aguda de la CIF en Niamey, Níger - mayo de 2015

Eventos recientes y futuros

- Bangladesh, Capacitación Nivel 1 de IA Aguda de la CIF, 4 al 8 de abril de 2015
- Afganistán, Capacitación Personalizada de IA Aguda de la CIF para miembros del GTT, 8 al 11 de junio de 2015
- Revisión retroactiva de calidad: Bangladesh, Análisis de IA Aguda de la CIF, 15 de junio al 30 de agosto de 2015
- Afganistán, Capacitación Nivel 1 de IA Aguda de la CIF, 10 al 13 de agosto de 2015
- Análisis de la IA Aguda de la CIF en Afganistán, 15 al 22 de agosto de 2015

Recursos pertinentes

- [Yemen: Información general de la situación actual de inseguridad alimentaria aguda, septiembre de 2014 - febrero de 2015](#)
- [Tayikistán: Situación de IA Aguda actual \(enero-marzo de 2015\) y prevista \(abril-septiembre de 2015\)](#)
- [Yemen : Analyse IPC indicative de la situation de l'insécurité alimentaire aigüe, juin 2015](#)



Información general de la situación actual de la inseguridad alimentaria aguda en Yemen, junio de 2015



## La CIF en Asia y el Cercano Oriente

### Revisión de calidad en tiempo real en Yemen: análisis indicativo de la CIF

El **Grupo de Trabajo Técnico (GTT) de la CIF en Yemen** solicitó a la Unidad de Apoyo Global (GSU) de la CIF que realizara una **Revisión de calidad en tiempo real** a junio de 2015 como un paso adicional de control de calidad en el proceso de validación del análisis de la CIF de la situación de inseguridad alimentaria aguda en Yemen. Este respaldo se requería a la luz de indicaciones de crecientes niveles de inseguridad alimentaria aguda y la **necesidad de los responsables de las decisiones** de contar con un análisis actualizado de la situación de la inseguridad alimentaria aguda de la CIF en el país.

El equipo de revisión de calidad, liderado por la GSU de la CIF y que incluye el grupo de encargados de seguridad alimentaria de la GSU y dos expertos adicionales de los asociados mundiales **PMA** y **FEWS NET**, atendió el llamado y realizó una revisión externa de calidad en tiempo real entre el 4 y el 8 de junio de 2015, inmediatamente después de concluido el análisis de la CIF.

La Revisión de calidad en tiempo real demostró que el GTT de la CIF en Yemen **había utilizado los datos disponibles de la mejor manera posible** y había presentado datos expresados con claridad sobre los factores de contribución, incluidas tendencias sobre inseguridad, desplazamiento, alzas de precio, falta de combustible y pérdida de puestos laborales. Si bien los datos incluidos son a menudo cualitativos, los análisis de las tendencias de los factores de contribución se utilizaron satisfactoriamente para apoyar la inferencia de la actual situación de inseguridad alimentaria en el país y actualizar el Análisis de la CIF de febrero de 2015.

El GTT de la CIF en Yemen participó de manera efectiva en un completo proceso y **siguió los protocolos de la CIF**, pero dada la ausencia de datos sobre los indicadores de resultados y la base mínima de datos requeridos para un riguroso Análisis de la CIF, **no se puede decir que los resultados sean un producto de Clasificación de la inseguridad alimentaria aguda de la CIF**. Sin embargo, la GSU de la CIF recomendó pu-

blicar los resultados como un **Análisis indicativo de la CIF** autorizado por ella (consulte la pág. 3).

Un "Análisis indicativo de la CIF" corresponde a un **nuevo prototipo de protocolo de la CIF** que está probando la GSU específicamente para atender las necesidades de casos como el actual de Yemen.

Asimismo, el equipo de revisión de calidad de la CIF no podía corroborar el número de personas que el GTT nacional estimaba en las diferentes fases de la CIF, debido a la **carencia de datos confiables y actualizados** que apoyaran los supuestos del GTT nacional.

La dificultad de reunir datos individuales y a nivel de familia en Yemen, en el contexto del actual conflicto e inseguridad civil, fue el principal motivo de la falta de datos. Se insta a los asociados de la CIF a usar **métodos creativos y extensivos de recolección de datos** para recabar información actualizada y confiable sobre consumo de alimentos, cambio en los medios de vida, nutrición y mortalidad que son indispensables para una clasificación de alta calidad de situaciones de inseguridad alimentaria aguda.

A pesar de estas importantes consideraciones técnicas, el equipo de revisión de calidad liderado por la GSU confirmó que el análisis indicativo de la CIF para Yemen provee **información invaluable** que será útil:

- **para responder a la necesidad de los responsables de las decisiones y partes interesadas de Yemen** de contar con información sobre la situación de la inseguridad alimentaria, con el objeto de informar su respuesta a emergencias;
- **para ejercer presión con miras a recabar información** para actualizar el análisis de la CIF lo antes posible.

La mayoría de las recomendaciones realizadas por el equipo de revisión de calidad de la CIF fueron incorporadas por el GTT de la CIF en Yemen que actualizó el **análisis** en consecuencia y lo publicó el [17 de junio de 2015](#).

[> Leer más](#)

## Panorama regional

- ◇ Con el objeto de apoyar las iniciativas de los países para identificar las áreas de mejora para generar **productos de la CIF de mejor calidad**, la Unidad de Apoyo Mundial de la CIF, en colaboración con el **PMA**, inició un proceso de **revisiones retroactivas de calidad de la CIF** para países que generan regularmente productos de la CIF. En virtud de esta iniciativa, la primera revisión retroactiva se inició en **Bangladesh** a mediados de junio de 2015 y se aplicaría una en Tayikistán a partir de mediados de julio de 2015.
- ◇ Se realizaron dos capacitaciones sobre Inseguridad Alimentaria Aguda de la CIF en la región durante el último trimestre: la **Capacitación Nivel 1 de la CIF**, que tuvo lugar en **Bangladesh** entre el 4 y el 7 de abril de 2015, y la **Capacitación Personalizada de la CIF** en **Afganistán**, que se llevó a cabo entre el 8 y el 11 de junio de 2015. La capacitación personalizada en Afganistán fue recomendada por la Unidad de Apoyo Mundial de la CIF en el marco de la [Misión de revisión de calidad técnica de la CIF en Afganistán](#).
- ◇ El 18 de abril de 2015, la British Broadcasting Corporation (BBC) en Afganistán, mientras informaba sobre la situación de la seguridad alimentaria en el país, se refirió a los resultados del más reciente Análisis de Inseguridad Alimentaria Aguda de la CIF que se realizó en Afganistán en septiembre de 2014. En las noticias se destacaba que, conforme al análisis de la CIF, Badakhshan es la única provincia clasificada en la Fase 4 (**Emergencia**) y, en general, existe un 23,4% de la población en situación de inseguridad alimentaria: Fase 3 o más grave. Encontrará este reportaje en idioma Farsi [aquí](#).

## La CIF en América Latina y el Caribe

### Valor añadido de la CIF y sus planes futuros en la región

La aplicación de la CIF es bastante nueva en América Latina y el Caribe (ALC); de hecho, si bien el proceso de introducción en la región comenzó el 2010, las primeras actividades de la CIF tuvieron lugar el 2012.

**Jerry Argüello Delgado**, coordinador regional de la CIF en ALC, conversó sobre los futuros planes y el esperado valor añadido de la CIF en la región, donde "la **Clasificación de la Inseguridad Alimentaria Aguda de la CIF** es pertinente cuando ocurre una situación de estrés, generada por eventos como huracanes, terremotos e inundaciones. En tales situaciones, los responsables de las decisiones deben identificar acciones inmediatas en el corto plazo, y la Clasificación de IA Aguda de la CIF les provee la información adecuada para realizar sus tareas".

Por otra parte, la **Clasificación de la Inseguridad Alimentaria Crónica de la CIF** tiene aplicabilidad en el mediano y largo plazo. "La mayoría de las estrategias basadas en la seguridad alimentaria y nutrición y asignaciones de recursos en América Latina se rige generalmente por estimaciones de pobreza y encuestas demográficas y de salud", precisó Argüello. "Siempre ha faltado un escenario holístico de seguridad alimentaria y nutrición que combine **información multisectorial** y su convergencia espacial".

El método de la Clasificación de la IA Crónica de la CIF tiene el potencial de proporcionarlo, de acuerdo con Argüello. "Esto es particularmente importante porque, a pesar de que existen diversos programas de seguridad alimentaria y nutrición en la región, los niveles de malnutrición crónica e inseguridad alimentaria crónica siguen siendo muy elevados en algunas áreas. El análisis de la IA crónica de la CIF permite que los responsables de las decisiones aborden los persistentes **factores limitantes y de fondo** de la inseguridad alimentaria en el diseño de políticas y programas".

Asimismo, la aplicación de la clasificación de IA crónica de la CIF ha revelado la necesidad de contar con mejores sistemas de información sobre seguridad alimenta-

ria para las plataformas de toma de decisiones a nivel local, nacional y regional en ALC. Se requiere una mayor inversión para generar un flujo continuo de datos confiables en relación con la seguridad alimentaria. "La aplicación de la Escala de Inseguridad Alimentaria Crónica de la CIF podría crear oportunidades para **estandarizar métodos de recolección de datos**, de manera de permitir la comparación de los datos recabados en el tiempo y en el espacio. Esta plataforma podría ser útil para que los gobiernos logren una mejor distribución de sus recursos".

Argüello también se refirió a la **Clasificación de la Malnutrición Aguda de la CIF**, aunque no es probable que se aplique en la región debido a la baja tasa de Malnutrición Aguda Global (MAG). "La presencia de una escala complementaria de clasificación de situaciones de malnutrición permite que los responsables de adoptar decisiones comprendan mejor los factores de fondo y de contribución que afectan la vulnerabilidad nutricional".

Por último, Argüello describió los **planes futuros** de la CIF en América Latina: "Fortalecer la **apropiación**, liderazgo y compromiso político de los gobiernos para con la difusión y uso de los productos de la CIF es el principal reto que tenemos que enfrentar y es la clave para el éxito futuro de la CIF en la región del Sistema de la Integración Centroamericana (SICA)".

Otra prioridad es representada por la "intensificación de **iniciativas de generación de capacidades**, orientada a aumentar el número de analistas capacitados y certificados de la CIF a nivel nacional o subnacional." En este contexto, ALC es la primera región donde se ha integrado la capacitación de la CIF a un curso académico, por ejemplo, la maestría de PRESANCA en seguridad alimentaria.

[> Leer más](#)

### Eventos recientes y futuros

- Ejercicio de reclasificación de la IA crónica de la CIF en El Salvador, 25 al 26 de junio de 2015
- Capacitación de preparación de datos y nuevos análisis de la IA crónica de la CIF, 13 al 17 de julio de 2015
- Capacitación Nivel 1 de IA crónica para miembros del Grupo de Trabajo Técnico en Haití, 3 al 7 de agosto de 2015
- Taller de análisis de IA crónica de la CIF en Haití, 24 al 28 de agosto de 2015

### Recursos pertinentes

- [Informe sobre la CIF en Centroamérica y el Caribe para el 2015](#)



Jerry Argüello Delgado, coordinador regional de la CIF para América Latina y el Caribe

## Asociados y otras iniciativas importantes de

### Actualizan paquete de información sobre mejor gobernanza mundial para erradicar el hambre



El paquete de información del Programa de Gobernanza Mundial que detalla los avances alcanzados y los compara con sus resultados planificados se sometió a una actualización y ampliación.

Este [paquete de información](#) abarca muchas de las iniciativas derivadas de la asociación entre la Unión Europea y los organismos de la ONU con sede en Roma, a saber: la FAO, FIDA y PMA. El programa comprende una amplia gama de actividades que adoptan un planteamiento coordinado y holístico frente a la gobernanza de la seguridad alimentaria y nutrición a nivel mundial, regional y nacional.

El paquete de información completo se encuentra en el siguiente enlace: <http://www.fao.org/3/a-i3920e/index.html>

### À propos de l'IPC

La **Clasificación Integrada de la Seguridad Alimentaria en Fases (CIF)** es reconocida internacionalmente como mejor práctica en el contexto de la seguridad alimentaria mundial.

La CIF es una serie de herramientas y protocolos vinculados a normas internacionales y cuya finalidad es **analizar y clasificar la inseguridad alimentaria aguda, crónica y la nutrición**. La CIF tiene por objeto **informar a los responsables de la toma de decisiones** cuán grave es la situación de inseguridad alimentaria, quiénes sufren de inseguridad alimentaria, dónde se encuentran y por qué se ven afectados por inseguridad alimentaria. Los protocolos de la CIF también dan origen a un foro en el que participan instancias de gobierno, organismos de la ONU, ONG y la sociedad civil con el objeto de realizar un análisis conjunto de la seguridad alimentaria a fin de lograr un consenso técnico basado en pruebas objetivas con respecto a la naturaleza y la gravedad de la inseguridad alimentaria en un determinado país.

En la actualidad, la CIF se aplica en alrededor de 20 países de África, Asia, Centroamérica y el Caribe.

## Capacitación Nivel 1 de la CIF para coordinadores de FSC para Somalia en Nairobi, julio de 2015



**FOOD SECURITY CLUSTER**  
Strengthening Humanitarian Response

El **Grupo de Seguridad Alimentaria para Somalia (SFSC)** apunta a convertirse en la principal fuente de información sobre la respuesta humanitaria al abordar la inseguridad alimentaria y brindar a sus miembros una visión estratégica y orientación en su respuesta a las causas

agudas y de fondo de la crisis. En abril de 2015, los miembros del SFSC manifestaron su interés en recibir **capacitación en herramientas y procedimientos de la CIF**, puesto que ello podría ayudarlos en su labor diaria de coordinación al tratar los resultados de las evaluaciones de seguridad alimentaria. Por esta razón, la Unidad de Apoyo Mundial (UAM) de la CIF realizará una **Capacitación Nivel 1** para los miembros del SFSC a mediados de julio de 2015, en Nairobi.

Los asistentes a la capacitación también participarán posteriormente en el **Análisis de la IA Aguda de la CIF** organizado por **FSNAU** entre el 3 y el 12 de agosto de 2015 en Hargeisa, Somalilandia. Todo el equipo y asociados de FSNAU de toda Somalia se reunirán en Hargeisa para analizar la situación de la seguridad alimentaria en Somalia utilizando herramientas de la CIF, tras la *Evaluación estacional post Gu*. Por lo tanto, será una buena oportunidad para que los participantes se expongan a una aplicación práctica de las herramientas y procedimientos de la CIF.

Luego de la participación en la Capacitación Nivel 1 y el Análisis de la IA Aguda de la CIF, todos los asistentes que aprueben la **prueba en línea Nivel 1 de la CIF** cumplirán los requisitos para recibir la certificación como *Analistas de la CIF*, tal como se contempla en el **Programa de Certificación de la CIF**.

Asistirán a la Capacitación Nivel 1 de la CIF el equipo de SFSC, personal de organismos de la ONU y representantes de asociados de FSC. La Unidad de Apoyo Mundial de la CIF designará al facilitador principal entre uno de sus miembros, al igual que a los facilitadores conjuntos, quienes serán seleccionados entre los candidatos residentes en la región que están camino a obtener el Certificado Nivel 2 como *Instructores y Facilitadores de la CIF*.

### Contacto

Unidad de Apoyo Mundial de la CIF(GSU), ubicada en la sede de la Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura (FAO) en Roma

Solicite información y apoyo técnico en: [ipcinfo@ipcinfo.org](mailto:ipcinfo@ipcinfo.org)

Comparta su opinión o experiencia con la CIF: [haveyoursay@ipcinfo.org](mailto:haveyoursay@ipcinfo.org)

Manténgase informado a través del sitio Web de la CIF:  
<http://www.ipcinfo.org/ipcinfo-home/es/>

## Autores de la presente edición

### El equipo editorial de la CIF:

Carlo Angelico, Jerry Argüello Delgado, Sophie Chotard, Nusha Choudhury, Douglas Jayasekaran, Mokotla Ntela, Rachele Santini

### Con la contribución externa de:

Gianpietro De Cao, DG DEVCO Programme Officer;  
Erminio Sacco, FAO Chief Technical Advisor in South Sudan;  
Lieke Visser, AFIS (Agriculture and Food Information System) Communications and Policy Officer

Gracias por suscribirse al boletín electrónico de la CIF. Agradecemos su permanente participación e le instamos a difundir este boletín! Si desea modificar su información de contacto o cancelar su suscripción, envíenos un correo a: [IPC@fao.org](mailto:IPC@fao.org)

### Asociados globales de la CIF:



\*The EC in the global partnership is represented by the Joint Research Centre of the European Commission

El desarrollo y la aplicación de la CIF es posible gracias al apoyo de:



El IPC también ha contado con el apoyo de los gobiernos de Alemania, Australia, Canadá, España, Países Bajos y Suecia.